

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
26 December 2006
Russian
Original: English

Шестьдесят первая сессия
Пункты 13 и 14 повестки дня

Совет Безопасности
Шестьдесят первый год

Положение на Ближнем Востоке

Вопрос о Палестине

**Идентичные письма Постоянного представителя Израиля при
Организации Объединенных Наций от 25 декабря 2006 года на
имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

Настоящим информирую Вас о вызывающих весьма серьезную тревогу многочисленных запусках ракет «Кассам», осуществленных палестинскими террористами из сектора Газа в период после вступления в силу в прошлом месяце соглашения о прекращении огня. Эти непрекращающиеся террористические нападения, совершаемые палестинцами, не только нарушают достигнутые договоренности о прекращении огня, но и представляют собой тревожную и растущую угрозу для всего региона.

В период с воскресного утра 26 ноября 2006 года, когда в силу вступили договоренности о прекращении огня, достигнутые премьер-министром Израиля Эхудом Ольмертом и главой Палестинской администрации Махмудом Аббасом в секторе Газа, до вчерашнего дня, т.е. до понедельника, 25 декабря 2006 года, палестинские террористы выпустили по Израилю 53 ракеты «Кассам». Только за последнюю неделю был произведен пуск 24 ракет, 10 из которых упали на территории Израиля. В течение последних нескольких недель еще более интенсивному обстрелу ракетами «Кассам» подверглась территория Израиля, особенно расположенный на юге город Здерот, в результате чего гражданские лица получили ранения и перенесли глубокие психологические травмы и при этом был нанесен серьезный ущерб объектам инфраструктуры и частной собственности. Постоянные ракетные обстрелы серьезно нарушают повседневный ритм жизни в Здероте и общинах в других районах.

Продолжающийся палестинский террор — это явная провокация, ставящая под угрозу жизнеспособность процесса достижения устойчивого мира и обеспечения безопасности в нашем регионе. Палестинцы должны соблюдать согласованные принципы прекращения огня и прилагать все усилия к тому, чтобы положить конец насилию и террору в отношении Израиля.



Ни одна страна мира не будет пассивно наблюдать за тем, как ее граждане постоянно подвергаются вероломным террористическим нападениям. Израиль демонстрирует исключительную сдержанность в ответ на эти нарушения договоренностей о прекращении огня, нападения на его народ и посягательства на его суверенитет и территорию. Однако Израиль обладает правом на самооборону и защиту своего населения, как это предусмотрено статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций, и будет вынужден принять соответствующие меры, если ракетные обстрелы не прекратятся.

Такую позицию необходимо четко довести до сведения палестинского руководства, с тем чтобы не допустить дальнейшего ухудшения обстановки.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма в качестве документа шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам 13 и 14 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Дан Гиллерман
Посол
Постоянный представитель
